An Agreement Mismatch with Outstanding Problems

Doug Arnold University of Essex

General Linguistics Seminar, Oxford Monday 27 November, 2017

Outline (1)

- \Rightarrow 1 Introduction \Leftarrow
 - 2 Phenomenon
 - 3 Analysis
 - 4 Problems
 - 5 Conclusion
 - 6 References

1 Introduction

- Joint work with Chris Lucas (SOAS).
- Chomsky on levels of adequacy and the goals of linguistic theory:
 - Observational
 - Descriptive
 - Explanatory
- What good linguistics should look like:
 - detailed, accurate descriptions of phenomena in individual languages
 - accompanied by descriptively satisfying analyses properly formalised accounts

Outline (2) Introduction

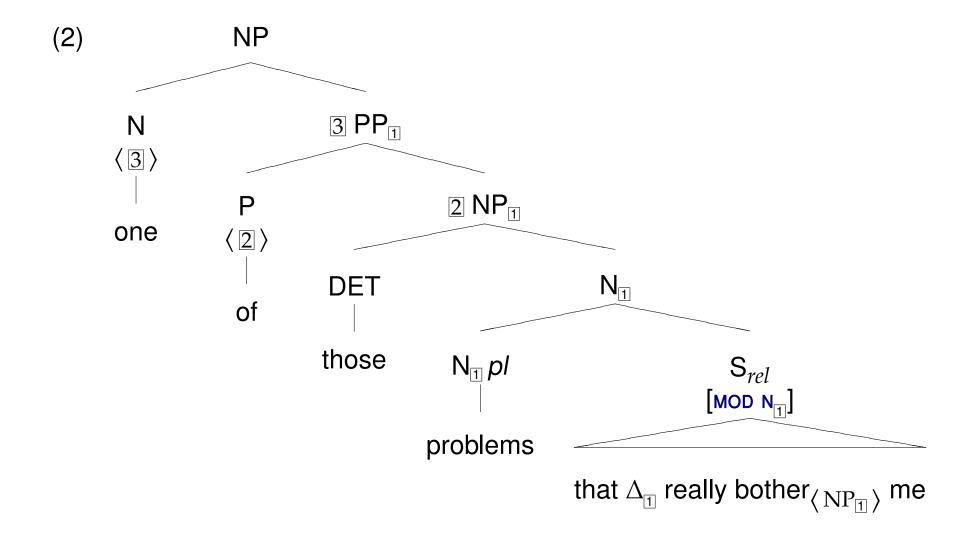
1 Introduction

\Rightarrow 2 Phenomenon \Leftarrow

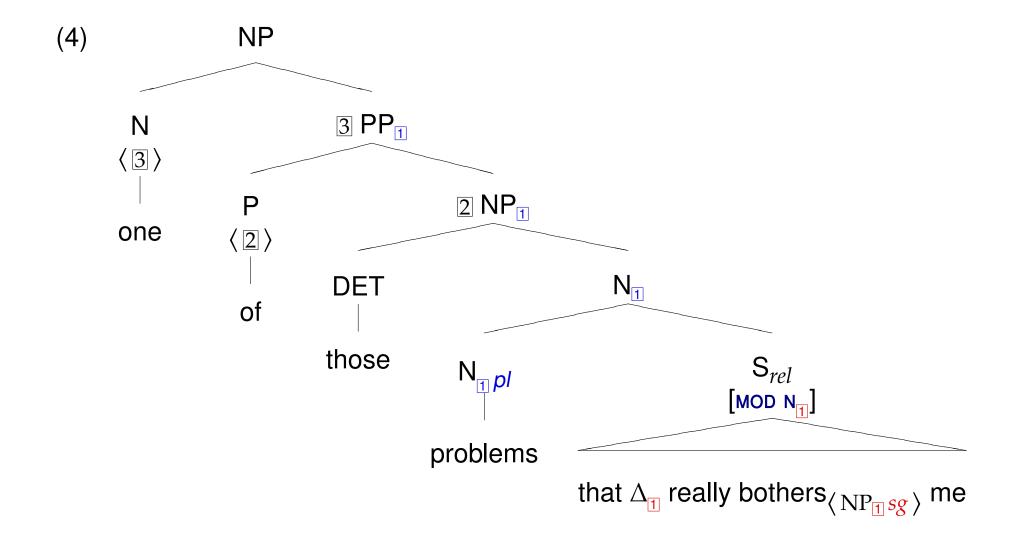
- 3 Analysis
- 4 Problems
- 5 Conclusion
- 6 References

2 Phenomenon

- (1) is a perfectly normal example of a restrictive relative in a partitive NP, for which (2) is a plausible representation:
 - (1) This is one of those problems that really bother me.
- I assume that the quantity word *one* is the nominal head which selects a non-predicative PP complement headed by *of* (Kim (2002), Flickinger (2008), Kim and Sells (2008)); I assume the analysis of relative clauses essentially as in Sag (1997).
- I assume indices are collections of features, including a NUMBER feature.



- However, alongside (1), we also find examples like (3), which involve an agreement 'mismatch' between the Relative and the nominal it appears to modify:
 - (3) This is one of those problems that really bothers me.
- In (3) bothers is singular (requires a singular subject), which means the relative clause must be singular (adjunct of a singular nominal). So in (4), 1 must be at once singular, and plural, which is impossible.



- Examples like (3) are very common in fact more common than examples that show 'normal' agreement, even in writing. Searching google books for one of the things that bother(s) me gives about 5860 results for the mismatch form bothers, compared to 698 for bother).
- Some examples from the BNC are given in (5).

Examples Phenomenon

(5) a. Dr Hemingway and colleagues [...] have also found one of the genes that makes malaria-transmitting mosquitoes resistant to pesticides such as DDT.

[AKD/871]

- b. This generation of vipers has again bitten one of the hands that was stretched out in blessing it. [B1J/1984]
- c. They raised one of the questions that has been consistently debated.
- d. He will try to train one of the dogs that has been brought in today.
- e. This outstanding work [...] is one of the best books on economics and sustainable development that has ever been published.
- f. The Cullen report is widely recognised as one of the most excellent reports that has ever been produced on matters that affect industrial safety.

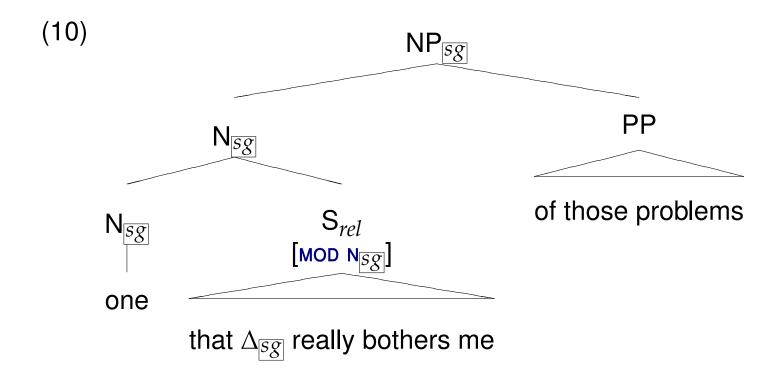
 [HHX/19354]
- g. It was, and remains, one of the best goals that has ever been scored at Carrow Road... [Edward Couzens-Lake, *Norwich City in the Eighties*, Amberley Pub., Stroud, 2015]

- It is hard to argue that (3) are ungrammatical this 'mismatch' construction seem to be fully part of English.
- There is evidence for a similar construction in at least Maltese, Spanish, and Dutch.
- The construction has sometimes been mentioned in the literature (e.g. Huddleston and Pullum (2002:p506), Pinker (2014:p250)) and in some prescriptive grammars (e.g. Burchfield (2004:p30,550)). de Hoop et al. (n.d.) is a formal analysis of a similar construction in Dutch.
- This construction seems to pose a fundamental problem for existing theories of agreement (e.g. in HPSG Pollard and Sag (1994), Kathol (1999), Wechsler and Zlatić (2003), ...).
- Arnold and Lucas (2016) suggest an HPSG analysis for the construction. But there are problems.

- Arnold and Lucas (2016) provide a relatively detailed discussion of the construction, and consider (and reject) a number of potential approaches.
 - ('acceptable ungrammaticality')
 - pretending that the NP those problems is singular...
 - analysing the PP of those problems as singular...
 - pretending that the Relative is really plural...
 - exploiting the difference between concord and INDEX agreement . . .
 - using something like the 'restriction' operator of LFG (Kaplan and Wedekind, 1993)...
 - reducing the mismatch to one of the other more familiar agreement mismatches...
 - assigning a different structure from that in (4)...

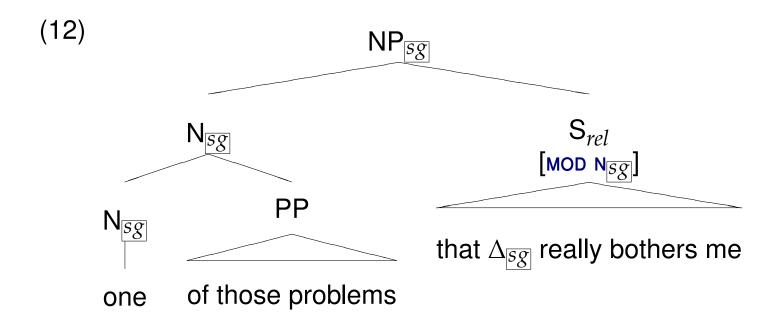
- 'Respecification' (Huddleston and Pullum (2002:p354); also Maekawa (2015), and other cases of in Pollard and Sag (1994:Ch2))
 - (6) [That ten days we spent in Florida] was fantastic.
 - (7) [Whoever's dogs are running around outside] is in big trouble.
 - (8) [The hash browns at table nine] is getting impatient/are getting cold.
- Pseudo-partitives (measure phrases)
 - (9) a. That pile_{S_g} of problems_{pl} that has_{S_g} puzzled people down the ages...
 - b. That $pile_{sg}$ of problems_{pl} that $have_{pl}$ puzzled people down the ages...

Perhaps the Relative is modifying one (which is singular):



(11) This is one (that really bothers me) of those problems

Perhaps the Relative is modifying one of those problems (which is singular):



(13) This is one of those problems (and it really bothers me).

- Neither of these structures can be right.
- They will give the wrong semantics: the semantics involves one of a collection of *problems that bother me* (not a set of problems, one of which bothers me)

- Consider the interpretation of the pronoun them in (14):
- (14) This is one of those problems that really bothers me. I wish I could ignore *them*.
- Them = 'the problems that really bother me'
- Them ≠ 'the problems'
- (15) This is one (that really bothers me) of those problems.I wish I could ignore them. (them='problems')
- (16) This is one of those problems (and it really bothers me). I wish I could ignore *them*. (*them*='problems')
- (17) This is a problem that really bothers me. #I wish I could ignore them.
- The mismatch construction introduces a plurality of 'problems that bother me' into the discourse (not just a plurality of problems).
- This requires the Relative to attach 'low' (i.e. to (those) problems)

- Superlative adjectives create contexts which permit NPIs like ever in their scope:
 - (18) a. the most impressive goals that have ever been scored here
 - b. *the impressive goals that have ever been scored here
 - (19) a. one of the most impressive goals that have ever been scored here
 - b. *one of the impressive goals that have ever been scored here
- NPIs are permitted in 'mismatch' relatives in the same way
 - (20) a. one of the most impressive goals that has ever been scored here
 - b. *one of the impressive goals that has ever been scored here
- The Relative is interpreted attached 'low' somehow in the scope of the superlative, like other modifiers of the downstairs noun (i.e. *problems*).

- There are no restrictions on the kind of relative clause that is possible in the mismatch construction.
- Relatives involving which and other relative pronouns are possible:
 - (21) a. This is one of those problems which really bothers me.
 - b. She is one of those people who really annoys me.
- The relativized NP need not be a 'top-level' subject:
 - (22) a. one of those problems that [we think [Δ_i deserves urgent attention]]
 - b. one of those problems which [we think [Δ_i deserves urgent attention]]

- Examples involving non-subject relatives can also be found:
 - (23) a. This is one of those numbers (that) you can add Δ_i to itself_i to get an interesting result.
 - b. He is one of those people (who_i) you should leave Δ_i strictly to himself_i.
 - c. He is one of those patients (who_i) you can't understand Δ_i until you have met his_i mother.
- Bare relatives are possible:
 - (24) This is one of those problems [we think [Δ_i deserves urgent attention]].

- Examples with pied-piping, and non-finite relative clauses:
 - (25) a. He's one of those people [about whom_i] even his_i best friends have reservations.
 - b. He's one of those candidates [about whose_i electoral prospects] not even his_i strongest supporters could be certain.
 - c. He may turn out to be one of those musicians [whose i appeal] is only clear when you actually see him_i live.
 - (26) a. His sister had married one of the first merchants [to establish himself as a plantation owner in Virginia].
 - b. The Weisswurst is one of those sausages [intended to be eaten without its skin].

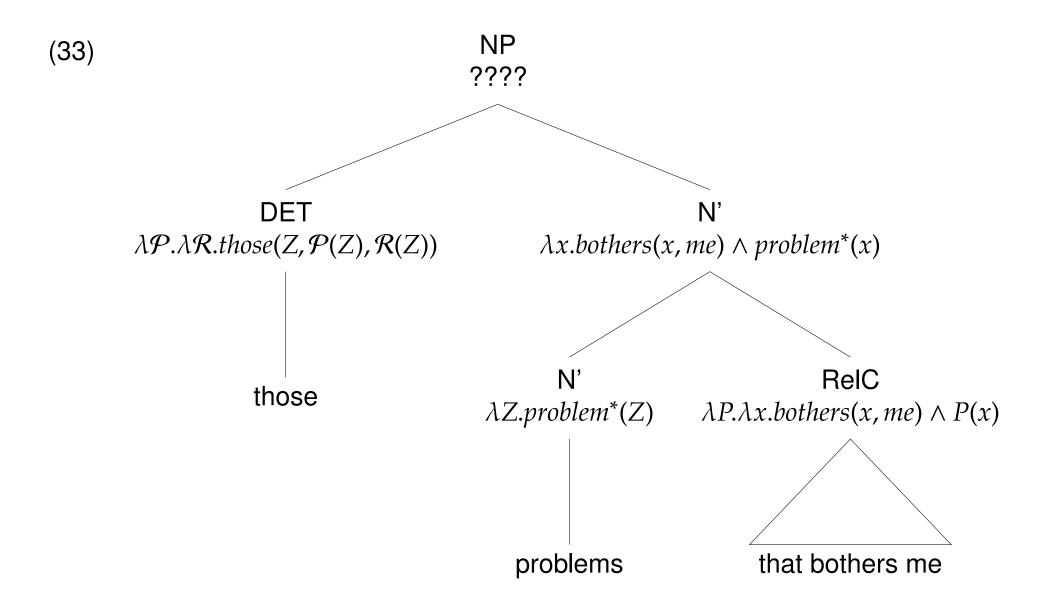
One is Critical Phenomenon

- The presence of one is crucial to the construction:
 - The construction is impossible without one:
 - (27) a. *those problems that really bothers me
 - b. those problems that really bother me
 - Other quantity words do not allow the construction:

- Partitive one seems to license a singular relative clause modifying a plural partitive;
- (29) This is one of those problems_{pl} [that Δ_{sg} really bothers me].
- What we would like is a way of 'pluralising' the relative but this is difficult...

- Singular vs plural is not just a morphosyntactic matter (e.g. Kamp and Reyle (1993), Winter and Scha (2015) and references there);
- We have to distinguish plural individuals from ordinary singular ones (cf. the way indices are treated in HPSG)
- We have to distinguish plural predicates from ordinary singular ones:
 - (30) a. No problem that fixes itself bothers me.
 - b. $\neg \exists x [problem(x) \land fixes(x, x) \land bothers(x, me)]$
 - (31) a. No problems that fix themselves are bothering me.
 - b. $\neg \exists X [problem^*(X) \land fix^*(X, X) \land bother^*(X, me)]$
 - **c.** $\neg \exists X[problems(X) \land fix(X, X) \land bother(X, me)]$

(32) This is one of those problems that really bothers me.



Singular relatives involve singular indices and singular predicates – it's not enough to 'change the indices': 'pluralizing' a relative poses a serious formal challenge. Outline (3) Phenomenon

- 1 Introduction
- 2 Phenomenon
- ⇒ 3 Analysis ←
 - 4 Problems
 - 5 Conclusion
 - 6 References

3 Analysis

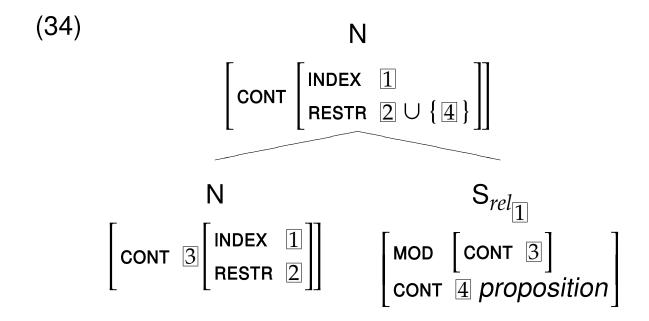
DesiderataAnalysis

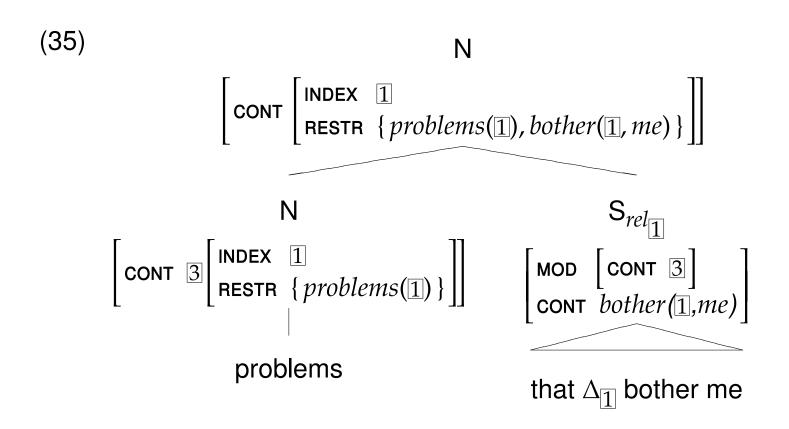
We want the analysis to be:

- Precise;
- Formalised;
- If possible, conservative compatible with existing theory and analyses;
- Suggestion: partitive one can license a singular relative clause.

3.1 Background

- Sag (1997)'s constructional analysis:
 - A relative clause is a clause with a REL value the referential index of the relative pronoun;
 - when a relative clause modifies a nominal whose index is 1 and whose restrictions are 2:
 - the REL value is unified with the index of the index of the nominal
 - ▶ the result is a nominal whose index is ①, and whose restrictions are ② plus the propositional content of the relative clause.





(36) $\lambda Q \lambda Y.Q(Y) \wedge bother^*(Y, me)$

A lexical entry for normal partitive one (as in one of the problems).

$$(37) \begin{bmatrix} ss \mid LOC \end{bmatrix} \begin{bmatrix} one-part-rel \\ INDEX & x \end{bmatrix} \begin{bmatrix} NUM & sg \end{bmatrix} \\ RESTR & \{x \in X\} \cup R \end{bmatrix} \end{bmatrix}$$

$$PP_{of}$$

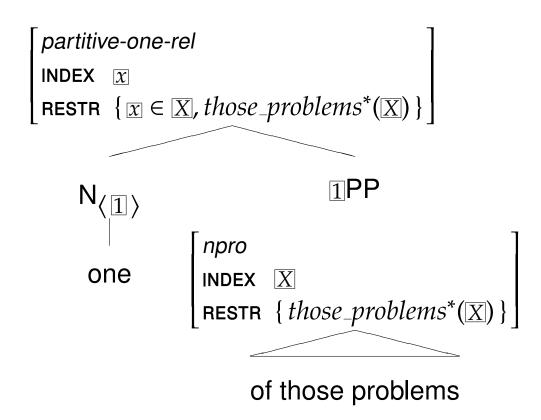
$$ARG-ST \left(\begin{bmatrix} One-part-rel \\ INDEX & x \end{bmatrix} \end{bmatrix} \right)$$

$$RESTR & [R]$$

- *One* combines with a non-predicative *of*-PP complement which denotes a plurality X with restrictions R, . . .
- and produces a singular NP whose index x is interpreted as an element of the plurality.

(38)
$$\lambda Q.\lambda P.One_{\mathcal{X}} x \in X \wedge Q(X) \wedge P(x)$$

(39) NP

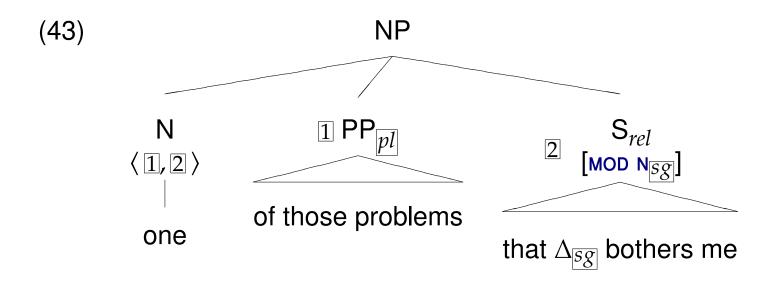


- (40) $\lambda P.One_x \ x \in X \wedge those_problems^*(X) \wedge P(x)$
- (41) a. $One_x \ x \in X \land those_problems^*(X) \land has_been_solved(x)$
 - b. One of those problems has been solved.

3.2 Proposal

- I have suggested that one can also license a singular relative clause.
- The easiest way to capture this is to treat the relative clause as an (optional) complement of *one*, adding suitable additional restrictions to the resulting semantics (\mathbb{R}'):

```
(42) \begin{bmatrix} ss \mid LOC \end{bmatrix} \begin{bmatrix} partitive-one-rel \\ INDEX & x \end{bmatrix} \begin{bmatrix} NUM & sg \end{bmatrix} \\ RESTR & \{x \in X\} \cup R \cup R' \end{bmatrix} \end{bmatrix}
PP_{of}
ARG-ST & \left\{ \begin{bmatrix} CONT & npro \\ INDEX & X \\ RESTR & R \end{bmatrix} \right\} \begin{bmatrix} REL & \{y\} \\ LOC & CONT & P \end{bmatrix}
```



- The problem now is to combine the content of the Relative (e.g. propositional content) with the content of the PP.
- This cannot be done directly (because the Relative is an open predication over singular entities, potentially containing other predicates over the same singular entities, and the PP denotes a plurality)
- We want a way to 'pluralize' the Relative.

A solution is to 'distribute' the interpretation of the relative clause across the parts of the plurality X denoted by the PP, by means of a condition that every atomic part of the plurality X satisfies the propositional content of the relative clause...

The restriction we add is that every atomic part y of the plurality X should satisfy the proposition expressed by the Relative:

■ In the case of which bothers me:

```
(45) a. 
\begin{cases}
\text{QUANTS} & \text{for each} \\
\text{INDEX} & \text{y} \\
\text{RESTR} & \text{partof}(y, X), \text{ atomic}(y)
\end{cases}
\end{cases}

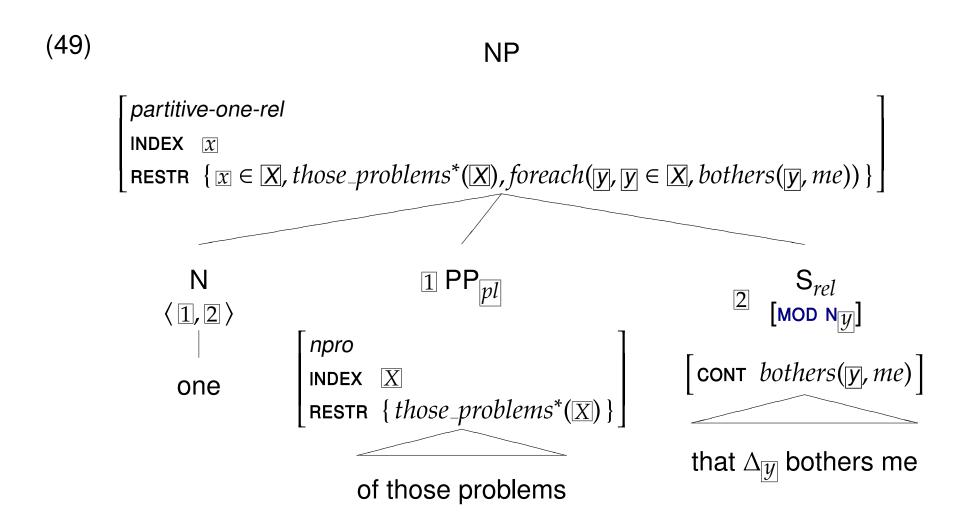
b. 
\begin{cases}
\text{for each}(y, y \in X \land \text{atomic}(y), \text{bothers}(y, me)) \} \\
\text{c.} & \text{for each}(y, y \in X, \text{bothers}(y, me)) \}
\end{cases}

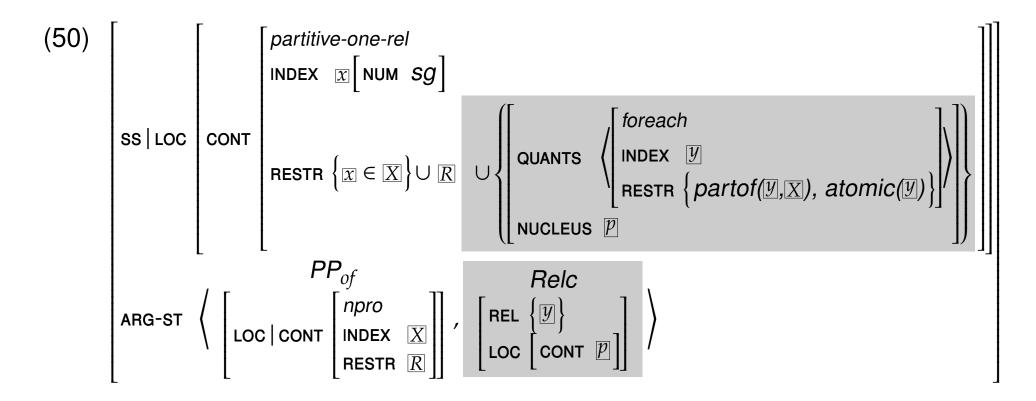
(46) 
\lambda X. \forall y. y \in X \land \text{atomic}(y) \rightarrow \text{bothers}(y, me)
```

(47) one of those problems that bothers me

(48)
$$\begin{bmatrix} partitive\text{-one-rel} \\ INDEX & \underline{x} \end{bmatrix}$$
RESTR $\{\underline{x} \in \overline{X}, those_problems^*(\overline{X}), foreach(\overline{y}, \overline{y} \in \overline{X}, bothers(\overline{y}, me)) \} \end{bmatrix}$

```
\lambda P.One_X \ x \in X \land those\_problems^*(X) \land \forall y.y \in X \land atomic(y) \rightarrow bothers(y, me) \land P(x)
\lambda P.One_X \ x \in X \land those\_problems^*(X) \land bother^*(X, me) \land P(x)
```





In words: partitive one takes a plural PP and (optionally) a singular relative clause; it combines the restrictions on the PP with the condition that every atomic element in the PPs denotation must satisfy the proposition expressed by the relative clause.

- This treats the Relative as completely singular throughout, and gets the right interpretation:
 - (51) a. This is one of those problems that really bothers me.
 - b. This is one of a set (plurality) of problems, each of which bothers me.
 - (52) This is one of those problems that really bothers me. I wish I could ignore *them*. (*them*='the problems each of which bothers me')

- An alternative implementation of these ideas might involve some kind of covert head the projects a phrase with the right semantic properties (say, a 'kind' head, projecting a 'KindP')
- This would be observationally equivalent, and not obviously more attractive (e.g. one would still need a way to make sure one licenses this phrase, and other items do not).

- 1 Introduction
- 2 Phenomenon
- 3 Analysis
- ⇒ 4 Problems ←
 - 5 Conclusion
 - 6 References

4 Problems

4.1 Other Words/Constructions

- Some other words are similar to one, at least for some speakers (from the BNC):
 - (53) a. *another* of those volcanoes which was thought to be extinct until something nasty happened. [ASR/837]
 - b. *another* of those chores which is easier to carry out during post-production editing... [CBP/901]
 - c. an individual programme fitted for *each* of those who is going on. [ASY/1463]

- There are also a number of constructions that include partitive *one*:
 - (54) a. At least one of the problems that bothers me has been solved.
 - b. More than one of the problems that bothers me has been solved.
 - c. Every one of the problems that bothers me has been solved.
 - d. Not one of the problems that bothers me has been solved.
 - e. Not a single one of the problems that bothers me has been solved.
- Why are the following not permitted?
 - (55) a. *Fewer than one of the problems that bothers me has been solved.
 - b. *Less than one of the problems that bothers me has been solved.
- (I confess I am not entirely sure about the data here).
- More work needed.

4.2 'Selected Relatives'

- A potential objection to the analysis is that it involves treating a Relative Clause as a complement (Relatives are prototypically Adjuncts)
- There are other cases of heads selecting complements that are normally Adjuncts:
 - (56) a. I worded the letter *(carefully).
 - b. The management has treated Sandy *(contemptuously).
 - c. This book reads *(easily).
- Cleft constructions are often analysed as involving a kind of Relative, which might be selected by be, in the case of it-clefts:
 - (57) It was the president [(that) they were talking about].

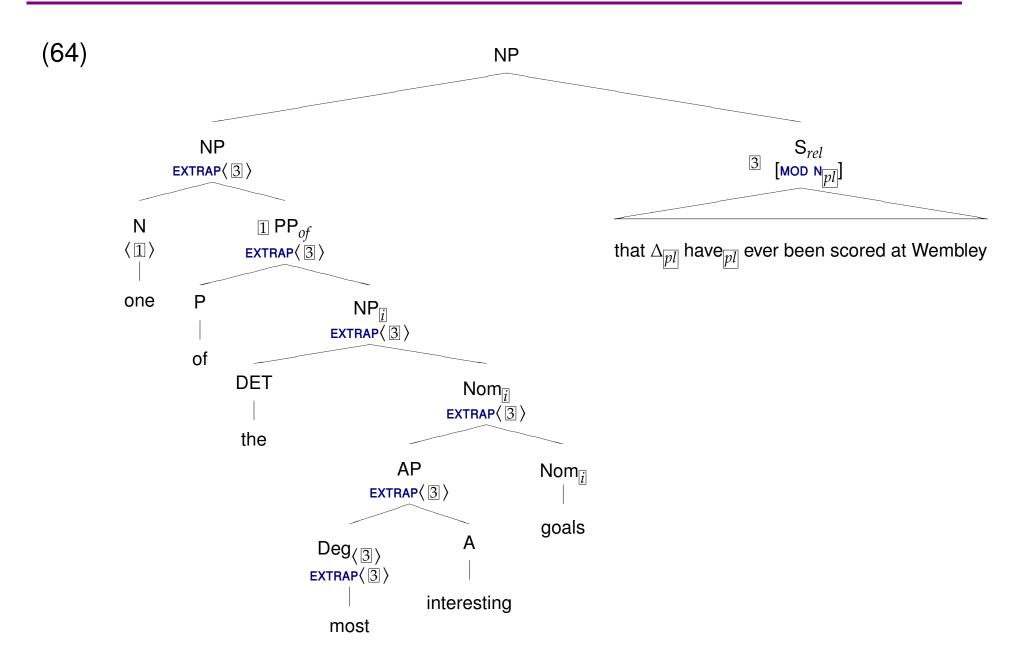
- Relative clauses associated with superlative adjectives are complements of the superlative:
 - (58) a. This is the best [(that) we could hope for].
 - b. *This is the [(that) we could hope for].
 - (59) a. This group of students is the most intelligent [(that) we have taught].
 - b. *This group of students is the intelligent [(that) we have taught].

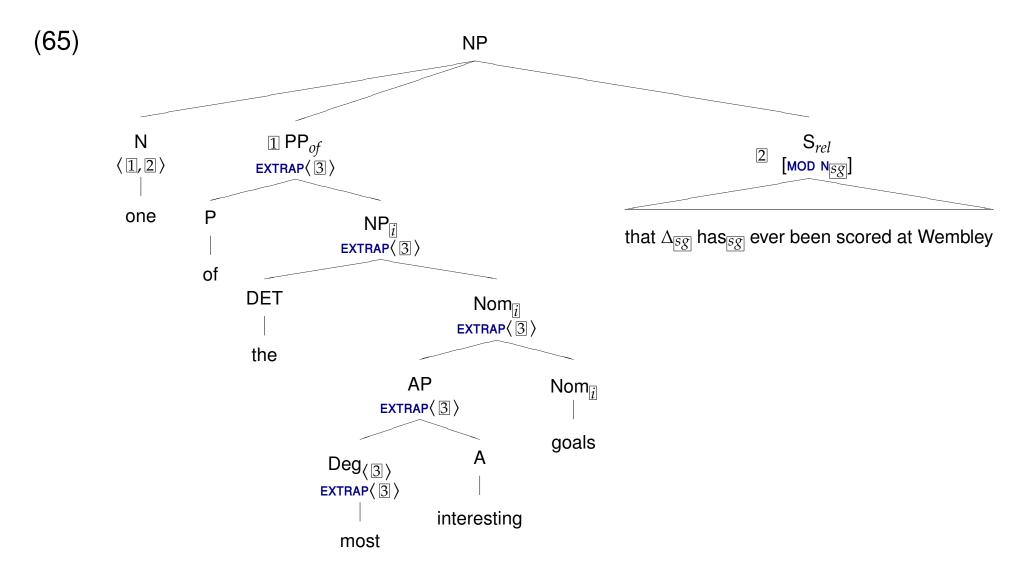
- (60) a. *Those came.
 - b. Those [who had something useful to say] came.
- (61) a. The/*Those poor will not be able to take advantage of this proposal.
 - b. The/Those poor [who live locally] will not be able to take advantage of this proposal.

4.3 A Refinement

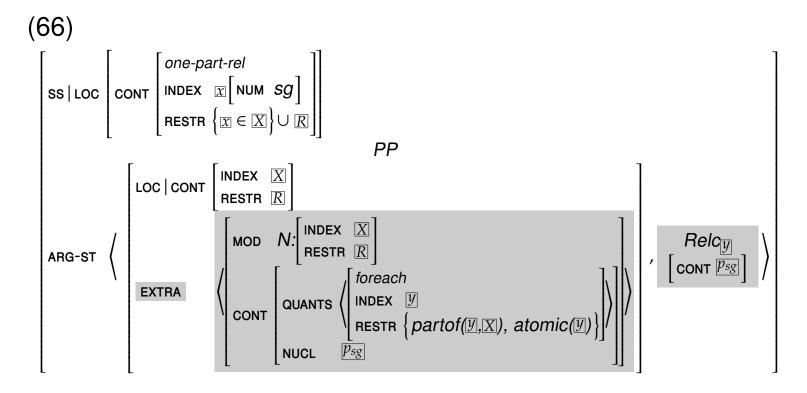
- Notice that this analysis does not treat the Relative as a real modifier inside the partitive PP.
- But this means don't really account for the possibility of NPIs in the Relative recall:
 - (62) a. one of the most impressive goals that has ever been seen here
 - b. one of the most impressive goals that have *ever* been seen here
 - c. *one of the goals that have ever been seen here
- We need a way of getting the Relative into the scope of the superlative, most likely as a complement of *-est*, or similar, cf.
 - (63) a. This suggestion is the *most* interesting [that we could ever hope for].
 - b. *This suggestion is the interesting [that we could ever hope for].
- We have to allow for Relatives that have been extraposed.

- Of course, we need this for normal relatives as well (see (64));
- Standard HPSG accounts use an 'EXTRAP' list which is passed around (Pollard and Sag (1994:p386), Keller (1995), Van Eynde (1996), Kay and Sag (2012), Crysmann (2013)).
- Elements of the EXTRA list are passed down the tree to a point where they can be interpreted as complements or adjuncts;
- Instead of being realised locally, a complement or adjunct can be placed on the EXTRA list, and passed up the tree, to be realised later.





Where 3 is the 'pluralised' version of 2.



- In words: partitive one permits a singular relative clause to be interpreted as a plural relative that has been extraposed from the partitive PP.
 - (67) a. one of the most interesting goals that has ever been scored hereb. one of the most 'that-have-ever-been-scored-here' interesting goals

4.4 Non-distributives

- The quantity word one allows a singular adjunct to be interpreted distributively over the elements of the plural in the partitive NP.
- The construction should be impossible with relative clauses involving predicates that can only be applied to pluralities (not ordinary singular individuals):
 - (68) a. *He sleeps in separate beds. (vs. They sleep in separate beds.)b. ???one of those people who sleeps in separate beds
 - (68b) is bad, but not as bad as it should be, and consider:
- (69) a. *She is numerous. (vs. They are numerous.)
 - b. one of those crazy people who is so numerous on demonstrations these days
- (70) a. *He meets every week. (vs. They meet every week.)
 - b. one of the people who meets every week to discuss semantics

- 1 Introduction
- 2 Phenomenon
- 3 Analysis
- 4 Problems
- ⇒ 5 Conclusion ←
 - 6 References

5 Conclusion

- A little studied, but relatively common, construction of English (and other languages) where a singular relative is interpreted as plural;
- It poses a challenge to any theory of agreement that takes morphosyntactic and semantic aspects of agreement seriously.
- An initially plausible analysis can be developed using existing apparatus (complement selection and extraposition).
- But formalising it reveals some serious puzzles.

Outline (6) Conclusion

- 1 Introduction
- 2 Phenomenon
- 3 Analysis
- 4 Problems
- 5 Conclusion
- ⇒ 6 References ←

6 References

Arnold, Doug and Lucas, Christopher. 2016. One of Those Constructions that Really Needs a Proper Analysis. In Doug Arnold, Miriam Butt, Berthold Crysmann, Tracy Holloway King and Stefan Müller (eds.), Proceedings of the Joint 2016 Conference on Head-driven Phrase Structure Grammar and Lexical Functional Grammar, Polish Academy of Sciences, Warsaw, Poland, pages 43–63, Stanford, CA: CSLI Publications.

Bouma, Gosse. 1996. Extraposition as a Nonlocal Dependency. In Proceedings of Formal Grammar 96, pages 1–14, Prag.

Burchfield, R. W. 2004. Fowler's Modern English Usage. Oxford: Oxford University Press, revised 3rd edition edition.

Crysmann, Berthold. 2013. On the locality of complement clause and relative clause extraposition. In Heike Walker, Manfred Sailer and Gert Webelhuth

- (eds.), Rightward Movement in a Comparative Perspective, Linguistik Aktuell/Linguistics Today, No. 200, pages 369–396, Benjamins.
- de Hoop, Helen, Hogeweg, Lotte and Ramacher, Stefanie. n.d. Singular Agreement in 'Special' Partitive Constructions, unpublished ms.
- Flickinger, Dan. 2008. Transparent Heads. In Stefan Müller (ed.), The Proceedings of the 15th International Conference on Head-Driven Phrase Structure Grammar, pages 87–94, Stanford, CA: CSLI Publications.
- Huddleston, Rodney and Pullum, Geoffrey K (eds.). 2002. The Cambridge grammar of the English language. Cambridge: Cambridge University Press.
- Kamp, H. and Reyle, U. 1993. From Discourse to Logic. Dordrecht: Kluwer Academic Publishers.

Kaplan, Ronald M. and Wedekind, Jürgen. 1993. Restriction and correspondence-based translation. In Proceedings of the 6th Conference of the Association for Computational Linguistics European Chapter, pages 193–202, Utrecht University.

Kathol, Andreas. 1999. Agreement and the Syntax-Morphology Interface in HPSG. In Robert D. Levine and Georgia Green (eds.), Studies in Contemporary Phrase Structure Grammar, pages 209–260, Cambridge: Cambridge University Press.

Kay, Paul and Sag, Ivan A. 2012. Cleaning Up the Big Mess: Discontinuous Dependencies and Complex Determiners. In Hans C. Boas and Ivan A. Sag (eds.), Sign-based Construction Grammar, CSLI Lecture Notes, No. 193, pages 229–256, Stanford, CA: CSLI Publications.

Keller, Frank. 1995. Towards an Account of Extraposition in HPSG. In Proceedings of the 7th Conference of the EACL, pages 301–306, Dublin, student Session.

Kim, Jong-Bok. 2002. On the structure of English partitive NPs and agreement. Studies in Generative Grammar 12, 309–338.

Kim, Jong-Bok and Sag, Ivan A. 2005. English Object Extraposition: A Constraint-Based Approach. In Stefan Müller (ed.), The Proceedings of the 12th International Conference on Head-Driven Phrase Structure Grammar, Department of Informatics, University of Lisbon, pages 192–212, Stanford, CA: CSLI Publications.

Kim, Jong-Bok and Sells, Peter. 2008. English Syntax: An Introduction. Stanford, CA: CSLI Publications.

- Kiss, Tibor. 2005. Semantic Constraints on Relative Clause Extraposition. Natural Language and Linguistic Theory 23(2), 281–334.
- Maekawa, Takafumi. 2015. 'Agreement mismatch' between sort/kind/type and the determiner. In Stefan Müller (ed.), Proceedings of the 22nd International Conference on Head-Driven Phrase Structure Grammar, Nanyang Technological University (NTU), Singapore, pages 136–156, Stanford, CA: CSLI Publications.
- Pinker, Steven. 2014. The Sense of Style: the Thinking Person's Guide to Writing in the 21st Century. London: Allen Lane.
- Pollard, Carl J. and Sag, Ivan A. 1994. Head-Driven Phrase Structure Grammar. Chicago: University of Chicago Press.
- Reed, Ann. 1996. Partitives, existentials, and partitive determiners. In Jacob Hoeksema (ed.), Partitives: Studies on the Syntax and Semantics of the Par-

titive and Related Constructions, pages 143–178, Berlin, New York: Mouton de Gruyter.

Sag, Ivan A. 1997. English Relative Clause Constructions. Journal of Linguistics 33(2), 431–484.

Stockwell, R., Schachter, P. and Partee, B. 1973. The Major Syntactic Structures of English. USA: Holt, Rinehart, Winston.

Van Eynde, Frank. 1996. An HPSG Treatment of *it*-Extraposition without Lexical Rules. In G. Durieux, W. Daelemans and S. Gillis (eds.), CLIN VI. Papers from the Sixth CLIN Meeting, pages 231–248, University of Antwerp, Center for Dutch Language and Speech.

Walker, Heike. 2017. The syntax and semantics of relative clause attachment. PhD thesis, Johann Wolfgang Goethe-Universität.

Wechsler, Stephen and Zlatić, Larisa. 2003. The Many Faces of Agreement. Stanford, CA: CSLI Publications.

Winter, Yoad and Scha, Remko. 2015. Plurals. In Shalom Lappin and Chris Fox (eds.), The Handbook of Contemporary Semantic Theory, pages 77–113, Oxford: Blackwell, second edition.